

Averescu a királynál

A diplomáciai kar több tagja hosszas megbeszélést folytatott Titulescuval

Bucuresti, május 3.

A politikai audienciák a kormány távoztalában is tovább tartanak. Ma délután Averescu marsall jelenik meg az uralkodó előtt kihallgatáson. Politikai körökben annál nagyobb jelentőséget tulajdonítanak ennek az audienciának, mert az ősz marsall a negyedik már ezen a héten, akit a király az ellenzéki pártvezérek közül fogad.

Ismeretes, hogy a hét elején Junian és

Gheorghe Bratianut, tegnap Mihalachet fogadta az uralkodó.

Bucuresti, május 3.

Titulescu tegnap fogadta a bucurestii lengyel, olasz, portugál, görög, bulgár, norvég, és svájci követeket, továbbá vikonte Hautecloque bucurestii francia diplomáciai ügyvivőt, akikkel külön-külön igen beható tanácskozásokat folytatott.

Igy dolgozott Stavisky

Hatszázezer frank értékű ékszert 15 milliós kölcsönt adott a bayonnei bank

Páris, május 3.

A Stavisky-botrány még mindig élénken foglalkoztatja a francia közvéleményt. Az a bizottság, amely a Stavisky által a bayonnei bankban elhelyezett ékszerek felülvizsgálásával volt megbízva, most tette meg

jelentését. A jelentés szerint az ékszerek értéke csupán hatszázezer frank és erre kapott Stavisky 15 millió frank kölcsönt. A jelentés szerint a becsüsnek igen gyanús szerepe van az ügyben. A vizsgálat különben tovább folyik.

Nem a nyilvánosság előtt fokozák le Precupot és társait

A Malmaison-kaszárnya udvarán történik a szomorú aktus

Bucuresti, május 3.

Bucurestiből kapott jelentéseink alapján Precup alezredes és társai lefokozása ügyében változás állott be. Ugyanis a hadtestparancsnokság rendelete alapján a büntös tiszteket nem a nagy nyilvánosság előtt fokozzák le, hanem a Malmaison kaszárnya udvarán. A lefokozáson a nagyközönség nem vehet részt, hanem csupán a katonaság megbízott kiküldöttjei.

A lefokozási végzést az elítélt tisztek előtt Victor Pomponiu vádbiztos olvassa fel szombaton, május 5-én d. e. 10 órakor, amikor is az elítélteket autón hozzák át a jilavai fegyházból a Malmaison kaszárnya udva

rára. Itt egy alezredes lép Precup és társai elé és a következő szavak kíséretében: "Nem vagy méltó arra, hogy ezt a kitüntést viseld!" leszakítja rangjelzését és sapkáról száját, kardját pedig eltöri. Utána következik a másik két tiszt lefokozása is.

A lefokozás szomorú aktusa iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg és ma délelőtt is rengetegen fordultak a hadbírószákhöz belépőjegyért.

Itt említhetjük meg, hogy a katonai törvénykönyv értelmében az összeesküvőknek a semmitörvények elé terjesztett felelősségét a jövő héten, tehát csak a lefokozás után tárgyalják le.

Nem a hadbírószék, hanem a törvényszék ítélkezik Popovici Eusebiu gyilkosai felett

Bucuresti, május 3. Az ügyészség és a vizsgálóbíró feltűnő gyorsasággal folytatták le a vizsgálatot Popoviciu Eusebiu képviselő gyilkosai ügyében.

Mára már el is készült a vádirat, melyben igen érdekes megvilágítások vannak.

A két gyilkost, Rascanut és Dinescut az ügyészség

előre megfontolt szándékos emberölés vádjára alá helyezi, míg Grigoriut bűnrészesség miatt.

Mind a hármat pedig több rendbeli betöréssel lopásban találta bűnösnek.

Ugyancsak vádat emeltek a három diák ellen tiltott fegyverviselésért is. A vádirat a legnagyobb precizitással írja le úgy a gyilkosságot, mint a többi betöréssel lopásokat, azonban ezt a szöveget nem bocsájtották a maga egészében a nyilvánosság számára.

Nagy feltűnést keltett, hogy nem a hadbírószék tárgyalja a gyilkos diákok perét, hanem az illovi törvényszék, mert a kiskorúakat még az ostromállapotban is a rendes bíróság tárgyalja.

Hir szerint május hónap elején már meg is tartják a főtárgyalást a gyilkos diákok ügyében.

Saragossában ismét bomba robbant

Madrid, május 3.

A spanyol fővárosból érkező jelentések szerint Saragossa városának különböző részeiben az anarchisták bombákat robbantottak. A bombák öt házat leromboltak, több ember, ezek közül hét asszonyt igen súlyosan megsebesült. A saragossai rendőrség erélyes nyomozást indított az anarchisták kézrekerítésére, de mindezekig minden eredmény nélkül. Spanyolországban a helyzet rendkívül feszült és az új spanyol kormány bukása minden napra várható.

Száz ház porráégett egy lengyel községben

Varsó, május 3.

Az a nagy szárazság és az ezzel járó tűzveszedelem, amely Európa minden államában szedi áldozatait Lengyelországban is veszedelmes méreteket öltött. Pavlovici nevű községben tegnap esti órákban tűz ütött ki és bár a lakosság mindent elkövetett, hogy a tüzet lokalizálja, az egész falu a lángok martalékává lett. Több mint száz ház leégett, a tűz oltása következtében hét ember meghalt és igen sokan megsebesültek.

Szörnyű büntény a fővárosban

Bucuresti, május 3.

Érdekes bűnügyben folytat vizsgálatot a fővárosi rendőrség. Elvira Popescu az ismertnevű színésznő birtokának közelében egy csatornában fiatal fiú holttestére bukkantak, amely a víz felszínén uszott. A vizsgálat megállapította, hogy a gyermek Constantin Gheorghescu, akit nagybátyja napokkal ezelőtt borért küldött el hazulról és a gyermeknek azóta nyoma veszett. Az a feltevés alakult ki, hogy a gyermeket megölték és kirabolták, a holttestet pedig napokon át rejtgették valahol és csak azután dobták a csatorna vizébe.

Trockij Irországban akar letelepedni

London, május 3.
A száműzött Trockij, Franciaországból való kiutasítása után legutóbb az angol kormányhoz fordult beutazási engedélyért, de az angol kormány ezt megtagadta. Trockij most de Valerához fordult és reméli, hogy ha másért nem, de azért, mert De Valera meg akarja Angliát bosszantani, kap tartózkodási engedélyt.

Kérje mindenütt a **GOLF** borotva-pengét!

az acélipar legtekélyesebb alkotása!
és öröme lesz a borotválkozásban.
Vezérképviselő: Friedman Armin, Oradea.
Promenad Eminescu 16.

Ítélet a hamburgi „vörös tengerészek” ügyében

Hamburg, május 3.
A vörös tengerészek bűnügyében négy héten keresztül lefolytatott tárgyalás után ma hozta meg a bíróság az ítéletet. A bíróság 8 vádlótat többrendbeli gyilkosság és erőszakos kommunista cselekmények miatt halálra ítélt, míg 33 vádlottat 2-5 évig terjedő fegyházbüntetéssel sújtott.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teletseget, bélizgalmat, gyomorégést, vértódulást, szorongást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epe kiválasztást fokozza, az anyagcserét megélénkíti és a vérkeringést felfrissíti.

Evzáró vizsgák a középiskolákban

Bucuresti, május 3.
A közoktatásügyi minisztérium rendeletet küldött az összes középiskolákhoz, a melyben már erre a tanévre elrendeli a középiskolákban az évzáró vizsgákat. A hetedik osztályban külön osztályvizsga lesz és ezt követőleg kerül sor az érettségire.

Jeftics Szófiába utazik

Szófia, május 3.
Jeftics jugoszláv külügyminiszter bolgár értesülések szerint május 7-én Szófiába érkezik két napos látogatásra.

Leégett Augsburgban a nemzeti munka ünnepére emelt csarnok

Berlin, május 3.
Május elsejére virradó éjszakán Augsburgban kigyulladt és porig égett az ünnepélyek csarnoka, amelyet a nemzeti munka ünnepére emeltek. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy a tüzet gyújtogatás okozta és egy kommunista vezért, aki a pavillon közelében tartózkodott, tartóztattak.

A török légi-flotta látogatása Bucarestiben

Bucuresti, május 3.
A hatóságok hivatalos értesítést kaptak Ancarából, hogy egy török légiraj amely jelenleg Moszkvában időzik, vizitátétkor meg látogatja Romániát is és Bucarestiben a román aviatika vendége lesz. A hat gépből álló raj két napig időzik a fővárosban.

2 oldal

Erdélyi Magyarság

Május 5.

Hiába kísérletezik, mert elsőrangú minőségű **szövet**

különlegességeket legolcsóbb gyári árakban csakis a szoliditásáról elismert
Havas és Grünfeld posztóáruházában vásárolhat
Oradea, Str. Avram Iancu 8.
Figyeljen a címre! Kívánságra utazónkat küldjük.

A pápa üzen Németországnak:

„Vagy katolikus, vagy hitlerista valaki,”

e kettő együttvéve semmi esetre sem lehet

Berlin, május 3.
Ugy látszik, hogy a Vatikán és Németország között a szakítás végleges. Londoni jelentés szerint ugyanis a pápa visszautasított egy Németországból jelentkező nemzeti szocialista zarándok-csapatot. A visszautasítás indoklása igen érdekes. A pápa az indoklásban ezeket mondja: valaki vagy jó nemzeti szocialista, vagy jó katolikus lehet, de a kettő együttvéve semmi esetre.

FLOREAL hajszesz Lotion

a hajhullás, korpásodás legtekélyesebb szere. — 1 üveg ára 60 Lei

Kapható drogueriákban, illatszertárakban,

Vezérképviselő: DROGUERIA „CENTRALA” Oradea Telefon 6-56.

Tizennégy évi fegyházra ítélték az adótisztiból lett rablóbandafőnököt

Turda (Torda), május 3.
A turdai (tordai) törvényszék kétnapos tárgyalás után meghozta ítéletét a Discom és Aquila cégek kárára elkövetett rablás és betörések ügyében. A fővádlottat, Gáspár János bandafőnököt (aki adótiszt

volt), 14 évi fegyházra és 5000 lei pénzbüntetésre és 10 évi hivatalvesztésre ítélték. Társai ellen már tavaly ítélezett a törvényszék. Az ügyész súlyosbításért, az elítélt enyhítésért felelbegett.

A deji betegsegélyzőhöz csatolták a Szilágyság nagyobbik felét

Carei (Nagykároly), május 3.
Az itteni társadalombiztosító pénztárhoz a bucurestii központi igazgatóságtól érkezett rendelkezés szerint május 1-től kezdődőleg megváltoztatták a munkásbetegsegélyző pénztárak salaj (szilágy) megyei kirendeltségeinek területi beosztását. A rendelet értelmében Salaj (Szilágy) megyét, Carei (Nagykároly) város és járása, valamint a Valea lui Mihai (érmihályfalvai) já-

rás kivételével május 1-től ismét a deji társadalombiztosító hatáskörébe osztották. Az átszervezés miatt hétfőn reggel Pavel György satunarei (szatmári) kerületi inspektor megjelent a carei (nagykárolyi) munkásbiztosító pénztár hivatali helyiségében dr Pop Joan zalau (zilahi) betegpénztári igazgató kíséretében és Mihálka Sándor itteni igazgatótól átvették a tasnádi iratokat, hogy azt Deje (Désre) expedialják.

Heimwehr-csapatok felforgatták az innsbrucki német konzulátus helységeit

Innsbruck, május 3.
Érdekes diplomáciai incidens játszódott le ma délelőtt Innsbruckban. Egy erősebb Heimwehr-csapat ugyanis benyomult az innsbrucki német konzulátusra, ahol felszólították a konzult és annak személyzetét, hogy szolgáltatassák ki horogkeresztos plakátokat, a propaganda iratokat és Hitler arcképét.

A konzul erőiesen visszautasította a Heimwehrek követelését, de azok erőszakkal felforgatták az irodákat és annak ellenére, hogy rendőri csapat érkezett meg a rend helyreállítására, a plakátokat, és röpcédulákat elvitték. A konzul diplomá-

ciai utra tereli az incidenst és az eseményről azonnal jelentést tett úgy Berlinnek, mint Dollfuss osztrák kancellárnak, akitől orvoslást kért a sérelem miatt.

— Sok ember teljesen elveszti életkedvét, mert borzasztóan kinozza a rheuma és köszvény. De nincs ok a kétségbeesésre, mert a szenvedők ezrei nyerték már vissza a Togal által egészségüket! A Togal erősen hűgysav oldó és a bajt gyökerében támadja meg. Továbbá nagy mértékben baktericid.

Miért lőtte magát főbe a volt adóhivatali főnök?

Lugoj (Lugos), május 3.
Röviden már megírtuk azt, hogy Szilágyi Lajos nyug. adóhivatali főnök Lugojon (Lugoson) öngyilkosságot követett el. Most szenzációs részleteket közöl tudósítónk a tragikus öngyilkosságról.

Szilágyi Lajos öngyilkosságának oka valóban tragikus. Hónapokkal ezelőtt a lugoji (lugosi) pénzügyigazgatóságnál nagyobb sikkasztást fedeztek fel. Hamarosan kiderítették, hogy a sikkasztást Teodorescu Nicolae tisztviselő követte el, akit le is tartóztattak. A sikkasztás körülményeinek kivizsgálására a pénzügyminisztérium felügyelőt küldött ki lugojra (lugosra), aki

megállapította, hogy a sikkasztástól a pénzügyigazgatóság többi tisztviselője távol áll ugyan, de azért vagyoniilag felelős.

A felügyelő megállapítása következtében Szilágyi Lajosra mintegy 400 ezer lejnyi összeg megtérítése esett, holott a sikkasztásról nem tudott. Hozzájárult elkeseredéséhez az a tény is, hogy mint a román koronarend lovagja, összeférhetetlennek tartotta, hogy neve bármilyen olyan ügygel kapcsolatba kerüljön, amely foltot ejthet rajta. Lugojon (Lugoson) mindenki sajnálja Szilágyit, hogy ebbe a kellemetlen ügybe belekeveredett, az emberek tisztelete nem ingott meg iránta, Szilágyit azonban teljesen leverte az eset és nem egy ízben hangoztatta, hogy nem éli túl a szégyent. Valósággal összeroppant, idegbeteg lett és kezeltette is magát.

Szilágyi többször hangoztatta barátainak, hogy öngyilkos lesz. Hosszas rábeszéléssel sikerül azonban megnyugtanni és szándékától eltéríteni. A múlt héten újból azzal a kéréssel fordult legjobb barátjához, halála esetén ne feledkezzék meg feleségéről.

Vasárnap Szilágyi feleségével elment egyik barátja látogatására. Feltűnően nyugodt volt. Barátjától távozva Szilágyi feleségével a moziba ment, majd hazatért és pihenőre tért. Hétfőn reggel jókedvűen ébredt, de csakhamar elkomorodott. Ugyanis

megtudta, hogy fizetésének, illetve nyugdíjának egyharmad részét fogják levonni, hogy törlesszék a rája eső 400 ezer lejnyi hiánypótlást.

Délelőtt fél 9 órakor Szilágyi találkozott szomszédjával, Forka József kereskedelmi alkalmazottal. Alig ért Forka lakásához, arról értesült, hogy

Szilágyi ebben a pillanatban házában udvarán föbelőtte magát.

Forka átsietett Szilágyiékhoz, ahol szomszédját az udvaron, vértócsa közepette találta. Kezében kis browningot szorongatott, míg bal halántékán seb tátongott, amelyből patakzott a vér. Azonnal orvosért küldtek.

RADIOMISOR

PENTEK

BUCURESTI: 12: Lemezek. 13.15: Könyvnyű lemezek. 17: Rádiózenekar. 18.15: Rádiózenekar. 19.20: Lemezek. 20: A filharmonikusok hangversenye.

BUDAPEST: 6.45: torna utána gramofon. 9.45: Hírek közben gramofon. 10: Nemzetközi Vásár megnyitásának közvetítése. 11.15: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 12: Hangszó. Utána Szalonzene. 13.15: Üzenetek. 15.30: Üzenetek. 17: Közvetítés az Állatkertből. 18: Zongora. 18.30: Felolvasás. 19: Ének és zongora. 19.35: Sporthírek. 19.50: Riport. 20.20: A stockholmi rádióállomás Európa hangversenye. 21.50: Gramofon. 22.50: Jazz. 23.30: Cigányzena.

Pillanatok alatt megjelent Vincze Aladár dr., aki megállapította, hogy

Szilágyi menthetetlenül elveszett, a golyó megsértette az agyat és a halál nemsokára bekövetkezik.

Szilágyit ennek ellenére kórházba szállították, ahol azonban megerősítették Vincze Aladár dr. diagnózisát. Kijelentették, hogy azonnali operáció sem segítene, mert segítség már nincs. Szilágyit erre visszashallították

lakására, ahol

délután fél kettőkor iszonyu kínok között meghalt.

Szilágyi előre készült az öngyilkosságra, amit bizonyít az is, hogy kabátzsebében három levelet találtak. Az egyiket feleségének, a másodikat Rezei Fábius dr.-nak, a harmadikat volt főnökének, Somogyi Gyulának címezte. Az öngyilkosság mély és őszinte részvétet keltett városszerte.

Az Argus írja:

A kormány eladja a petroleum-érdekeltséget?

Szenzációs hírt röpit szét az Argus. Az Argus értesülései szerint a kormány tárgyalást folytat egy francia tőkecsoporttal az irányban, hogy állami petroleumkötvényeinek szelvényeit értékesítse. A lap szerint a francia tőke csoport és a kormány között másfél milliárdról szólnak ezek a tárgyalások, amelyek már igen előrehaladott stádiumban vannak.

Bucuresti, május 3.

Május végéig hosszabbította meg a CFR a jelenlegi vasuti fuvardíjakat

Bucuresti, május 3.

A CFR igazgatósága elhatározta, hogy a gabonaneműek jelenlegi szállítási díjtételét, amely május 1-én lejárt, a folyó évi május hó 31-ig meghosszabbítja. Időközben külön bizottság fogja tanulmányozni és elkészíti

teni a gabonaneműek új vasuti tarifáját, amelyet május 31-e után fognak alkalmazni. A gabonaszállítási tarifának május 31-ig történt meghosszabbításáról táviratilag értesítették az összes vasuti állomásokat.

„Meggyőződésem, hogy Ausztria független marad“

— mondotta Dollfuss egy amerikai újságírónak

Bécs, május 3.

Rendkívül érdekes nyilatkozatot adott Dollfuss kancellár az egyik nagy amerikai lap tudósítójának. Az újságíró elsősorban azt a kérdést tette fel, hogy vajjon független marad-e Ausztria? Dollfuss így válaszolt:

— Meggyőződésem, hogy Ausztria független marad és hiszek abban, hogy erre irányuló törekvéseink eredményesek lesznek. Többször elhangzott már olyan kijelentés, hogy Ausztria a jelenlegi határok közt életképtelen. Erre az a válaszom, hogy az ország hosszú éveken át élt és pedig jól élt a jelenlegi határok között. Ami pedig a belső helyzetet illeti, az osztrák nép túlnyomórésztben a függetlenség híve.

A Habsburg-kérdést illetően a kancellár kijelentette, hogy ezt a kérdést egyedül Ausztria számára nem lehet felvetni. Ausztria tulságosan kicsi a kérdés megoldására, amely különben sem időszerű.

Ausztria és Németország viszonyáról Dollfuss a következőket mondta:

— A német nyomás nem csökken. Az ausztriai nemzeti szocialista mozgalom kizárólag Németországra támaszkodik. Nem szabad elfelejteni, hogy Hitler kancellár ma-

ga is osztrák eredetű. Abban az esetben azonban, ha

Németország újból Európa első katonai hatalmává lenne, úgy az osztrák probléma megszűnnék külön osztrák problémának lenni.

Az érdekes nyilatkozat hatalmas szenzációt keltett.

Tanulmányi bizottság megy Budapestről Oroszországba

Budapest, május 3.

Az „Az Est“ értesülése szerint magyar tanulmányi bizottság megy Oroszországba. A bizottságban az összes kereskedelmi képviselők delegátusai is részt vesznek. A delegáció tizenöt tagból áll és körülbelül két hetet szándékszik Szovjetországhoz tartózkodni.

Erdélyi Magyarság

Május 5.

Számkivetve

— Regény az életből —

34

— Csak akkor lesz, ha majd minden hozzávalóval el tudom látni — mondta és ki vette a lány kezéből a csontkést és letérdelt a hatalmas csuka előtt, amely kettőjük közt feküdt. De ahelyett, hogy lepikkelyezte volna a halat, lement a folyóhoz és egy rakás nedves agyaggal tért vissza, amellyel betapasztotta az egész halat.

— Ezt a fickót ezuttal parászbán meg-sütjük. Ha majd leverjük róla a száraz agyagot, melátja, hogy a pikkelyek is le fognak róla válni. És a sütés más izt fog adni a halnak. Erre szükségünk van, mert több halat kell majd ennünk, mint amennyire vágyó-lunk. Remélem, holnapra egy kis változatos-ságot hozok, ha sikerül kanadai tyukot ci-ajtenem.

De másnap nem kanadai tyukkal hoz-tak változatosságot az étlapba. Mert midőn az ebédjük vége felé ott üldögéltek csende-sen, Claire egyszerre csak azt látta, hogy társának arca hirtelen megváltozik. — Grimshaw keze éppen egy lapulevél tölcserét emelte a szájához, hogy igyék, amikor fele-uton megállt, szemét összehúzta és egy mozdulattal csendre intve a lányt, mutatójá-t ajkára tette és azután a levegőbe tar-totta.

Claire nem tudta ezt mire magyarázni, ahogy nem hallotta azt a hangot sem, mely a férfi éles vadászfülét megütötte. De a vi-selkedésében meglátta a hirtelen változást. Látta, hogy a férfi arca megkeményedik és a lélegzete meggyorsul, ahogy nesztelenül megfordul és felveszi a befejezetlen kőbaltát amelyet egy percig családottan nézeget. Is-mét letette a homokba és fadárdája, meg csontkése után nyult. Aztán négykézláb csuszva a földön, egyetlen szó nélkül a szik-la alja mentén a folyó felé kuszott.

Claire csodálkozva nézte; nem értette, mit akar. Figyelte, megdöbbenve attól a gon-dolattól, hogyan tudott ez az ember társas emberi lényből, aki nyugodtan beszél arról, miképen lehet úgy vizet forralni, hogy az ember bükkfakéregből készült tölcserbe önti a vizet és folyton izzó kőveket dobál bele, hirtelen vad és csuszómaszó állattá átvál-tozni, amely óvatosan lopkodik tova a szikla mentén. Egészen Ádám kora előttinek, pa-leolit-korabelinek tűnt fel, ahogy óvatosan mászott, hirtelen barbárrá, kegyetlenné vál-va, mint valami történelem előtti ölnivágyó vérszomjas vadász. Nézte, hogy a férfi nesz-telenül, mint folyómenti kőstől látja le-hetett. Figyelte, ahogy a férfi lassan, lé-pésről-lépésre haladva feljut a sziklatömbre és amikor a sziklatetőn lelapult, úgyhogy Claire már nem láthatta, a muló percekkel félelem vett rajta erőt s ösztönszerűen kő-rülözött fegyver után. A lány a könnyeb-bik dárdát kapta fel, azt, amelyikre Grims-haw a hegyes kovát erősítette volt fel. Az-tán óvatos léptekkel Grimshaw után ment.

Amikor meglátta a férfit, megállt. Grimshaw négykézláb visszafelé kuszott, nyilván azért, hogy megváltoztassa dárdája helyzetét. Aztán lopkodva ismét előre ha-ladt. Jobb kezében készen tartotta dárdá-ját. Claire maga képzelte a szikla tulsó a-ján a barna vízben fekvő gyanutlan állatot. Grimshaw viselkedéséből látta, hogy nem mindennapi állatról van szó. Némi iszonyat-tal arra gondolt, hogy tán feketemedve, a-melyet Grimshaw meglepett, miközben ren-yhén halászik a vizilomokkal szegélyezett, csendes vízben. Hallotta, hogy a medvék megteszik az ilyesmit — visszaemlékezett beszélgetésekre töredékére, amelyekkel vadá-szok a megyei vadászklubban a kandalló kö-rül szórakoztatták egymást. De azt is tud-ta, hogy egy ilyen hegyes fadárda nem meg-felelő fegyver az ilyen szörnyeteggel szem-ben.

(Folyt. köv.)

SPORT

Erdély és Bucuresti találkozik vasárnap Clujon

Universitatea-Vénus nemzeti bajnoki

Oradea (Nagyvárad), május 3.

A román nemzeti bajnokság egyik leg-érdekesebb meccse lesz vasárnap Clujon (Kolozsváron). Mig helyben a NAC a Ri-pensiával méri össze erejét, addig az Uni-versitatea a Venusszal mérkőzik.

A Vénusz előreláthatólag heves iramot kell majd, hogy elviseljen és az utazástól fáradt erővel kell kiállnia a kiváló erdélyi csapat ellen. Kényes helyzetbe hozza még a Vénuszt a kiváló Valcov indispozíciója s va-lószínűleg ezen fog eldőlni a mérkőzés sorsa.

Timisoarán játszik vasárnap a Crisana

A május elsején vasárnap olyan súlyos vereséget szenvedett csapat tagjai között a lehangoltság uralkodik. Roppant rossz ha-tással lehet a vasárnapi mérkőzésre, amely pedig a nemzeti bajnokságra igen nagyfon-

tosságu. Viszont a játékosok égre-földre ígérk, hogy fényes győzelemmel fogják ki-köszörölni Satumaren (Szatmáron) szenvedt csorbát. A Crisana ellenfele a Kinizsi lesz.

Makkabea—Cfr bajnoki derby vasárnap dél-előtt a Mihály Vajda pályán

Oradea (Nagyvárad), május 3.

A vasárnapi Makkabea CFR mérkőzés, mely derbi jelleggel bír, lesz hivatalosan eldönté-ni, hogy ki lesz a bajnok, a Törekvés-e, vagy a CFR? A Törekvésnek van 2 veszített pontja, egyet a Makkabeának, egyet a CFR-nek adott le. Ezzel szemben a CFR-nek csak egy veszített pontja van és az eddigi ellen-feleit fölényesen verte.

Ha a CFR a Makkabeát megveri úgy is a bajnok, ha... tekintve a Makkabea utóbbi eredményeit, úgy a bajnokságban, mint a serlegmérkőzéseken (Marghitát 5:0 Ptt-t

2:1; Egyetértést 3:1 és a Testvériség ellen 3:0-ra győzött) a CFR-nek nem lesz könnyü dolga.

A Makkabea technikásabb és észszerűbb futballt, míg a CFR az erőt és a lendületet képviseli. Ha az eredmény döntetlen lenne, úgy a Törekvés lesz a bajnok, mivel egyenlő pontarányával szemben a Törekvés hatalmas gólarányával lépne a CFR elé, míg a Mak-kabea a Törekvés helyére ugrik fel.

A derbi mérkőzést városszerte hatalmas érdeklődés előzi meg.

Belföldi sporteredmények

Oradea (Nagyvárad), május 3.

Arad: Gloria CFR—Hakoah 4:1 (1:0)

Lugoj (Lugos): Juventus Bucuresti—Vulturii 2:1 (0:1)

Sighisoara (Segesvár): STV—Unirea 5:1 (3:1) bajnoki.

Medias (Medgyes): Aquile Sighisora (Segesvár)—MTV 1:0 (0:0) bajnoki.

Baia-Mare (Nagybánya): Phönix—Tö-rekvés Satumare (Szatmár) 0:0.

Brasov (Brassó): Astra—Glória 0:0 bajnoki, nagy meglepetés. Olimpia—Victo-ria 1:1 (1:0)

Odorheiu (Székelyudvarhely): Vitro-metan Medias (Medgyes)—Hargita 1:0, baj-noki.

Diciosanmarti (Dicsőszentmárton): Ju-ventus—SFV. C. Reghin 0:0. Sticla—SFV. 5:0 (2:0).

Intelligens, jómegjelenésű ügynökök fix fizetéssel és jutalékkal (nagy keresettel) felvétetnek. Ajánlatot a kiadóhivatala továb-bit. Állandó jellegre. 842

Kikapott Baumgarten Magda

Budapest, május 3.

A budapesti UTE tenniszversenyén Sréderné 6:2 és 6:4 arányban legyőzte Baum-gartner Magdát. Jellemző, hogy a döntőben Paksynéval kerül össze, aki bár kiváló ten-niszező, szintén csak az utóbbi időben ke-rült az élre. Papírforma szerint Sréderné-nek kell győznie.

Századik meccsét játsza Bu-dapesten áldozócsüörtörökön az angol válogatott

Budapest, május 3.

Mostmár befejezett tény, hogy az angol válogatott futball csapat áldozó csüörtörökön Budapesten játszik. Mint már jeleztük, a mérkőzést a Ferencváros Üllői uti pályáján tartják meg, amely pályát ez alkalommal annyira megnagyobbították, hogy 40 ezer ember befogadó képessége lesz. Érdekes, hogy az angol válogatottnak ez a századik mérkőzése. A magyar csapat összeáll-

még ismeretlen, azonban egy bizonyos, a legerősebb magyar csapatnak is nagyon öss-zet kell szednie magát, hogy megállja a he-lyét a világhírű angol válogatott ellen.

A román-jugoszláv mérkőzésből két millió bevétele volt a szövetségnek

Bucuresti, május 3.

A vasárnapi Romania—Jugoszlávia mérkőzés összes bevétele 2 millió lei volt. Ha elgondoljuk, hogy erre a kiadás nem haladta meg a 600 ezer leit, akkor láthatjuk, hogy a szövetség igen szép eredménnyel zárta ezt az üzletet.

A szövetség tanulhat. Nem kell mind-járt félni attól, hogyha a lapok azt követel-lik, hogy a mérkőzéseket a rádió is közve-titse.

A KONVERZIÓS TÖRVÉNY magyar fordításban kapható lapunk kiadóhivatalá-ban. Ára 25 le.

A szárazság miatt összeírják a gabonakészleteket

A rossz termés miatt máris megindult a spekuláció

Bucuresti, május 3.

A hetek óta tartó szárazság és az eső teljes hiánya már érezteti hatását. Kedvezőtlen terméskilátások következményeként a gazdálkodók visszatartják gabonájukat, számolva a bekövetkező áremelkedéssel. Hasonló a helyzet Magyarországon is.

Bucurestii jelentés szerint a hetek óta tartó szárazság igen komoly gondot okoz a kormánynak. A földművelésügyi miniszter most rendeletet ad ki a gabonakészletek összeírására és amennyiben szükségessé válik, megszorítják, esetleg teljesen be is tiltják az exportot. A kormány biztosítani kívánja a belföldi fogyasztásra szükséges gabonamennyiséget és csak a felesleget enged kiinnni az országból.

Sok megyében a váratlanul fellépett lég hullám szintén aggasztó helyzetet teremtett a várható termés szempontjából. Jóllehet még sehol sem mutatkozott a vetés időelőtti sárgulása, ami már helyrehozhatatlan hiba lenne, mégis a termés mennyisége jelentősen kisebb lesz, mint amennyire számítani lehetett volna. Sokhelyütt ritka a kikelt buza, a rozs pedig teljesen fejletlen. A piacon az árak ma már elérték a 410 lej-t, ez az ár azonban csak papíron van meg, mert a gyakorlatban ugyiszólván teljesen megszűnt a forgalom. A gabonások panaszkodnak, hogy képtelenek készleteket vásárolni, a maguk készletét pedig természetesen nem adják el. Általános spekuláció folyik az emelkedő árak reményében. Ha a meleg tovább tart, rövidesen eléri az 500 lejes árat. Ha rövi-

desen eső jönne, ez még sokat javítana a terméskilátásokon.

A gyümölcs piacon semmi nyugtalanság, ra sincs ok, legfeljebb arról lehet szó, hogy a most termő gyümölcsök kicsinyek lesznek. A szőlő körül sem mutatkozik semmi baj, legalább is egyelőre, a bor-árak lánghák.

A "Curentul" értesülése szerint a hetek óta tartó szárazság igen komoly gondot

okoz a kormánynak és a földművelésügyi miniszter ezért rendeletet ad ki a gabonakészletek összeírására és amennyiben szükségessé válik, megszorítják, esetleg teljesen be is tiltják az exportot. A kormány biztosítani kívánja a belföldi fogyasztásra szükséges gabonamennyiséget és csak a felesleget enged kiinnni az országból.



hatásos gyógyszer
Rheuma | Utóidegzsába | Ideg- és iórájás
Köszvény | Spanyolnátha | Nüleses megbetegedések
Togal oldja a húgysavat, azonnal hat és a bajt közvetlenül gyökerében támadja meg! Bármely betegség esetén is dicsérnek más hasonló gyógyszereket, csak a Togal tud 6000-nél több esetben orvosi véleményt felmutatni. Togal semmivel sem pótolható! Egy kisérlet Out is meg fogja győzni! Az összes gyógyszerárakban és drogériákban. Lei 52. — A Togal-tabletta svájci készítmény.

Nincs megállás

Ujabb európai körutra indul Barthou

Páris, május 3.

A francia lapok sokat foglalkoznak Barthou francia külügyminiszter tervezett római utazásával. Az Echo de Paris azt írja, hogy Barthou római látogatását Suvich olasz külügyi államtitkár kezdeményezte akkor, amikor Doumerguet meglátogatta. Több lap cáfolja azt, hogy Barthou római látogatását a francia külügyminiszter belg-

rádi és bucurestii utjával kapcsolnak össze és azt írják, hogy ezt a kisantant körében esetleg rossz néven vehetnék.

Mindenesetre szükségesnek tartják általában hogy Barthou felkeresse Mussolini olasz miniszterelnököt és a látogatás alkalmával megismerje Mussolini véleményét az aktuális európai problémákról.

Időjárás

Élénkebb szél, több helyen zivataros eső. A meleg egyelőre nem csökekn tovább.

Ez is rekord

Huszonnyolc éves nagymama

Newyork, május 3.

Indiana állam Columbus városából az a különösen hangzó hír érkezik, hogy Mrs. Cecil Henderson, aki ebben az évben ünnepelte 28-ik születésnapját, nagymama lett. Henderson asszony leánya, Mrs. Read egészséges leánygyermeknek adott életet. A fiatal anya 14 éves. Érdekes, hogy az anya és leánya ugyanabban a fiatal korban születtek első gyermeküket.

Ujitások a nyári menetrendben

Bucuresti, május 3.

A most életbelépő nyári menetrend május 15-ével ismét forgalomba állítja Bucuresti és Brasov (Brassó) között az ugynevezett "Carpati" rapidokat. A következő megkülönböztetések lesznek: a jövőben az egyes vonatfajták között: luxus-, villám-, rapid- és gyorsvonatok, valamint egyszerű személyvonatok. Az egyes állomásoknak jogában áll — amennyiben szükségének mutatkozik — a tehervonatokhoz is személykocsikat kapcsolni, ez azonban a közönséggel szemben nem kötelező. A Bucuresti—Oradea (Nagyvárad) közötti rapidjáratokat mindennapossá teszik, a Cluj (Kolozsvár) és Dej (Dés) között közlekedő autómotorokat pedig az ország több vidékén bevezetik, így például Timisoara környékén.

Kérdezze meg a szabóját. ő is bizonyítani tudja, hogy

bizalommal vásárolhat a megbízható szolid kiszolgálásáról és olcsó árairól elismert

SZÉKELY posztóáruházban

Oradea, Str. A. Iancu 5.
Derby Cipőgyár épület.

A belügyminiszter utasítása a pretekturákhoz

Május 7-ig kell jelentkezni a konverziós kedvezmények igénybevételére

Bucuresti, május 3.

A konverziós törvény megjelenése után az érdekeltek körében országsszerte a legnagyobb tájékozatlanság uralkodott az új utasítások alkalmazásának gyakorlati kérdéseire nézve, mert egyre később a törvény végrehajtási utasításának közzététele. A cluj ügyvédi kamara elnöksége végre is táviratilag fordult információkért az igazságügyminiszteriumhoz, amely az intervenció következtében megtette a szükséges intézkedéseket a lakosság informálása érdekében. A végrehajtási utasításokat tartalmazó rendeletet az igazságügyminiszterium a belügyminiszterium útján adta közre május elsején.

Az ország összes prefekturáira szertán reggel érkezett meg Inculet belügyminiszter aláírásával ellátott 247. számú belügyminiszteri körrendelet, amely a konverziós adósk teendőiről intézkedik abban az esetben, ha igénybe kívánják venni a törvény által nyújtott kedvezményeket. A körrendelet szerint mindazok a városi vagy falusi adósk, akik a konverzió igénybevételére jogosultak, május 7-ig kötelesek bejelenteni adósságukat.

adatait az illetékes bíró fórumok előtt. Azok a városi és falusi ingatlan tulajdonosok, akiknek ingatlanai nem haladják meg a 10 hektárnyi területet, az illetékes járásbírósnak kell hogy benyújtsák deklarációjukat, azok pedig, akiknek ingatlanai terjedelme meghaladja a 10 hektárnyi területet, a törvényszéken kell, hogy benyújtsák nyilatkozataikat a fenti határidőig. Ha ezt elmulasztják — írja a rendelet — elvesztik jogukat arra, hogy a konverzió kedvezményeit igénybe vehessék. Ugyanez az eset következik be akkor is, ha ugyancsak május hó 7-ig a bírósághoz benyújtott nyilatkozatuk pontos másolatát ajánlott levél útján el nem juttatják az ügyükben érdekelt hitelező kezeihez is.

A konverziót igénybevenni kívánó érdekeltek részére tehát aránylag igen rövid idő áll rendelkezésre, hogy nyilatkozataikat a fenti rendelet értelmében megtegyék.

5. oldal

Erdélyi Magyarország

Május 5.

Jelentékenyen kiterjesztették az adóbonok fizetési felhasználhatóságát

Nagyfontosságú miniszteri rendelet. -- A pénzügyi jellegű büntetési, kihágási összegek, a katonai illetékek, hadmentességi adók is fizethetők bonokkal. -- Néhány kategóriától megvonták a bon felhasználását

Bucuresti, május 3. Tudvalevőleg a múlt évben kibocsátott adóbonokkal csak az 1931. december 31-ig kifizetetlenül maradt adókat lehetett kiegyenlíteni, tehát a forgalomba került bonok felhasználhatósága nagyon korlátozott volt. -- Ugyancsak ez a korlátozás okozta azt, hogy az adóbonok árfolyama egyes vidékeken 30 -- 35 százalékra csökkent. Az ország különböző érdekképviselői hónapok óta akciót folytatnak azért, hogy az adóbonok fizetési felhasználhatóságát kibővítsék a kormány. -- Mint Bucurestiből jelentik, ennek a mozgalomnak részben sikere van. Slavescu pénzügyminiszter ugyanis rendeletet bocsátott ki, amelyben kibővítette az adóbonok felhasználhatósági lehetőségét és a következőket rendeli el:

A miniszterium elvben fenntartja azt, hogy csak az 1931. december 31 előtt keletkezett adó-, vagy ezzel egyenértékű illetékhátralék kifizetésére használható fel az adóbon, de az alábbiak kivételével: a) bérék, hasznbérék, ingatlanok koncessziójából és eladásából származó jövedelmek és azok a jövedelmek is, amelyeket az állam telkei hajtának; b) évjáradékok, valamint azok a törlesztések, amelyek a földosztásból kifolyólag terhelik az agrárreform kedvezményezettjeit tehát akik földet kaptak az államtól és a vételárat még nem fizették ki; c) az állami tulajdonban levő legelők évi bére; d) telepesektől járó házépítési részletek; e) azok az összegek, amelyeket a bányatörvény szerint készpénzben kell az államnak megkapnia; f) különböző járulékok, melyeket külön törvényekkel állapítottak meg (pl. kommercializálási törvényben levő kötelezettségek, biztosító társaságok alapításáról s működéséről szóló törvényes kötelezettségek); g) azoknak a kölcsönöknek inkasszállása, amelyeket közintézmények adtak speciális alapokból (pl. tanügyi bizottságok, vagy a CAM által a dohánytermelőknek adott kölcsönök) h) az állam terhére történt sikkasztási összegek visszatérítése. A fenti kötelezettségeket tehát bonokkal nem lehet kifizetni.

A törvény és a rendelet kivételt ad az örökösödési illetékek és a pénzügyi jellegű büntetési összegek fizetésére, mert ezek még akkor is kifizethetők adóbonnal, ha a köte-

lezettség 1931 dec. 31 után keletkezett, de kell, hogy az örökség megnyitása 1929 július 1. előtti legyen. A pénzügyi jellegű büntetések és kihágások összegei akkor is kiegyenlíthetők adóbonnal, ha a kirovás 1931 december 31 és 1935 március 31 között történt.

A jövőben bonokkal fizethetők a katonai illetékek (hadmentességi adó, szolgálati időhalasztás tanulmányi okokból stb.) épületadók, de ezek csak ha 1932. év előttiek. Fizethetők még a tévesen, vagy jogtalanul felvett parlamenti díjak visszatérítési összegei is, ha 1931 december 31 előtti az

összeg felvétele. Az autonom intézményeknek az állammal szemben 1931 december 31. végéig keletkezett tartozásai, a szakkamarák állami adósságai, de csak ily összeg erejéig, amennyit ők az államtól adóbonokban kaptak.

Ha valaki a fenti rendeletről eltérő esetekben köztartozás fizetésére akarja felhasználni az adóbon, kérvényt kell benyújtania az állami könyvviteli és költségvetési igazgatósághoz, amely előtt igazolnia kell, hogy miből származik a tartozás és mikor keletkezett a megterhelés.

Szabadlára helyezték a meggyanusított bírót

Mercurea-Ciuc (Csikszereda) május 3. Bálint Sándor valea-strambii (gyergyótekerőpataki) községi bírót, aki annakidején résztvett a sorozásról hazatérő legények élén a csendőrök lefegyverzésében, a bírósá-

ság szabadlára helyezte. Bálint igazolta, hogy azért vette el a csendőr fegyverét, hogy a vérontást megakadályozza. A vele egyidőben letartóztatott öt legény továbbra is vizsgálati fogságban marad.

A sfantul gheorghei (sepsiszentgyörgyi) munkások nagyjelentőségű gyűlést tartottak május elsején

Sf.-Gheorghe, (Sepsiszentgyörgy), május 3.

A sft.-gheorghei (sepsiszentgyörgyi) dohánygyári és textil munkások gazdasági csoportja május 1-én nagyarányú népgyűlést rendezett, amelyen mintegy 250 főnyi munkás és munkásleány jelent meg.

A népgyűlésen igen fontos kijelentések hangzottak el. Téglás titkár mindjárt a gyűlés megkezdésekor annak az örömeinek adott kifejezést, hogy a gazdasági csoportnak sikerült különválnia a szociáldemokratáktól és ezeknek a propagandája ellenére ilyen népes gyűlést egybehívni.

Ezután felállították a gazdasági csoport

programját, amely a Sf. Gheorghei (sepsiszentgyörgyi) vezetőség ellen irányul, akik a munkásság érdekei ellen dolgoznak. Erre a titkár mintegy tíz konkrét példát hoz fel. A program második pontja, hogy a munkaadókban szemben csak békés uton akar eredményeket elérni, a harmadik pont pedig a Munkakamara megválasztását követeli és pedig tiszta választást, amelyben a gazdasági csoportnak az öt megillető hely biztosítva legyen.

A nagygyűlésen várakozás ellenére sem mi zavaró incidens nem történt.

Tragikus öngyilkosság egy cluji (kolozsvári) vendéglőben

A korcsma-asztalnál föbelötte magát egy postatizztviselő

Cluj (Kolozsvár) május 3.

Tragikus öngyilkosság történt tegnap délután fél 5 órakor Clujon (Kolozsváron). Mozirer Alexandru osztrák származású postatizztviselő néhány nappal ezelőtt érkezett Galatiból a városba, állítólag szolgálati ügyekben. A 26 éves fiatalember feleségével együtt a Timisiana szállodában vett ki szobát, de az asszony jóformán alig látta, mert csak aludni járt haza.

Mozirer tegnap délután négy órakor bement Dani Károlyné Kis ucca 2. szám alatti vendéglőjébe és ebédet kért. A vendéglősné elbeszélése szerint az ebéd befejeztével inni kezdett, majd odaszólt az asszonynak, hogy hozzon egy törölkvát. Az asszony kiment

a konyhába, amikor

éles csattanást hallott. Rémülten futott vissza és az asztal mellett átlőtt fejével találta a postatizztviselőt.

Mozirert azonnal beállították a kórházba, ahol megállapítást nyert, hogy a golyó a szerencsétlen ember jobb halántékát furta át és a bal homlokán át hagyta el a fejüregét. A rendőrség meg is találta a falba furódott golyót. Mozirer még élt, amikor a kórházba szállították, de kihallgatni nem lehetett. Feleségéhez intézett búcsulevelet találtak nála, amelyben bocsánatot kért tetteért, de -- mint írja -- körülményei úgy alakultak, hogy nincs más választása.

APROHIRETÉSEK

Róna fényképész

mütermében Oradea, Str. Alexandri 4

művészi lev. lap 6 drb csak 70 lei

NAPSZAMOS KÖNYVEK 1 hetes, 2 hetes beosztással készültek és kaphatók Pásztor Ede papíráruházában, Oradea.

Valódi "Kühne"-féle csibe keltető-gépek és műanyag igen előnyös árban eladók. Oradea, Str. Francieze 12. 686

Megbízható újságárusokat felvesszünk, jókeresettel az Erdélyi Magyarság árusításához, Alesd (Élesd), Baia Mare (Nagybánya, Turda, Gherla (Szamosújvár), városok részére. Jelentkezni vagy az ottani megbízottaknál, vagy a kiadóhivatalban Oradea, Piata Viteazul Mihai 4.

PASZTOR-NYOMDA. ORADEA